

RS30 Charging Cradle Quick Start Guide

RS30 Ladestation Quick Start Guide

Open Your Box

EN DE

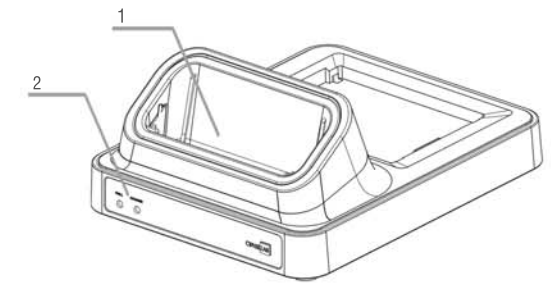
Main Charging Station

EN DE

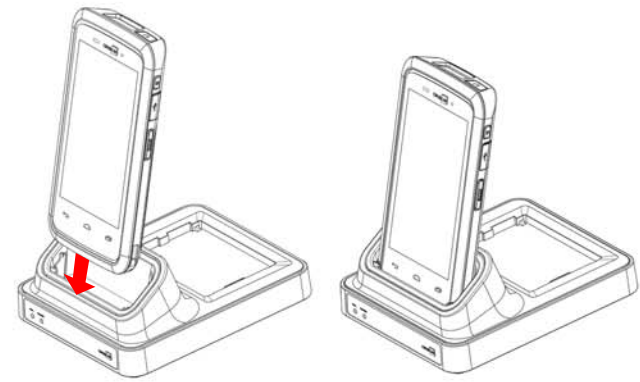
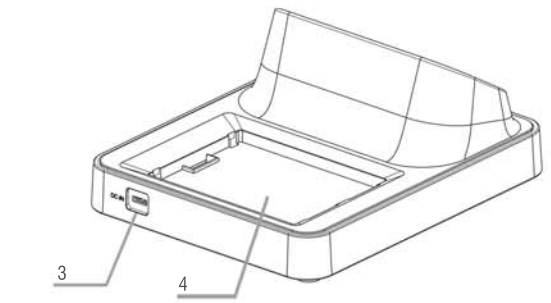
Spare Battery Charging Station

EN DE

- ✓ RS30 Charging Cradle
- ✓ Quick Start Guide
- ✓ RS30 Ladestation (Cradle)
- ✓ Quick Start Guide

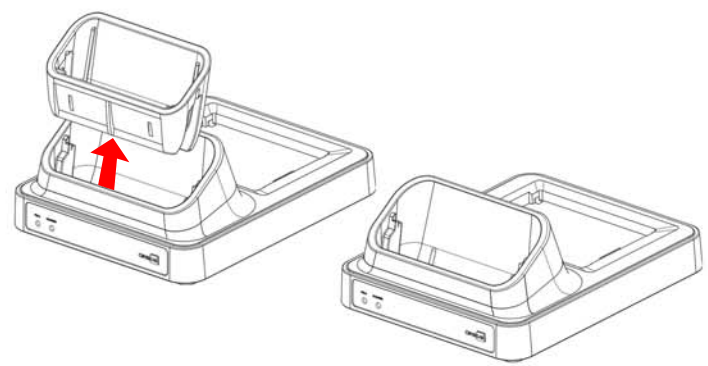


- 1 Main Charging Station (for RS30 Mobile Computer)
Hauptladestation (für RS30 Terminal)
- 2 Spare Battery Charging LED
Ladestandsanzeige für Ersatzakkus
- 3 Micro USB Receptacle
Micro-USB Buchse
- 4 Spare Battery Charging Station
Ladekammer für Ersatzakkus



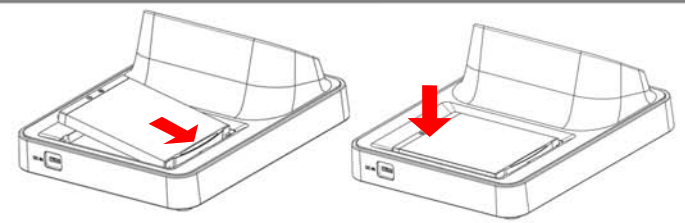
Insert the RS30 mobile computer in the main charging station. Press the mobile computer down until a 'click' is heard.

RS30 in die Ladestation stecken und herunterdrücken, bis ein "klick"-Geräusch zu hören ist.



If a Hardshell is installed on the mobile computer, remove the holder on the main charging station before inserting the mobile computer.

Sollte sich der RS30 in der Schutzhülle befinden, muss die Halteschale zuerst aus der Ladestation entfernt werden.

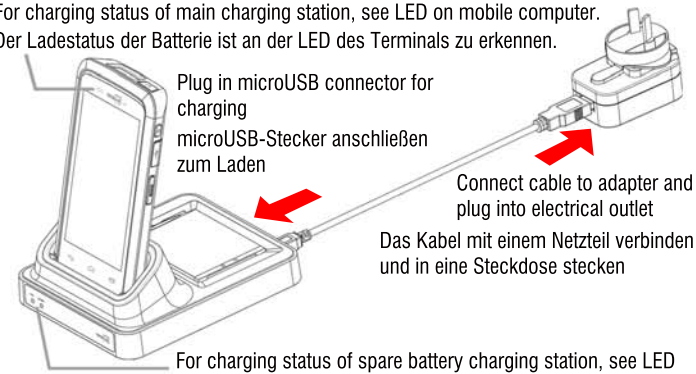


Insert battery with contact pins facing left. Fix the right end first and press the left end in. Lift the battery up from the left end to remove.

Akku einsetzen mit den Kontaktstiften nach links. Die rechte Seite des Akku fixieren, dann die linke Seite andrücken. Den Akku an dem linken Ende anheben und entnehmen.

LED Indicators

For charging status of main charging station, see LED on mobile computer. Der Ladestatus der Batterie ist an der LED des Terminals zu erkennen.



Plug in microUSB connector for charging
microUSB-Stecker anschließen zum Laden

Connect cable to adapter and plug into electrical outlet
Das Kabel mit einem Netzteil verbinden und in eine Steckdose stecken

For charging status of spare battery charging station, see LED on Cradle.

Der Ladestatus des Ersatzakkus ist an der Status-LED der zusätzlichen Ladekammer abzulesen.

LED Indicator	
Green, solid	Charging complete
Red, solid	Charging
Red, blinking	Battery charging error (for Terminal)
Red, blinking	Battery charging error (for Cradle)

LED Indicator	
grün	Ladevorgang wird abgeschlossen
rot	Ladevorgang findet statt
rot, blinkend	Fehler beim Ladevorgang (für Terminal)
rot, blinkend	Fehler beim Ladevorgang (für Akku)

RS30 充電座 快速開始指南

>

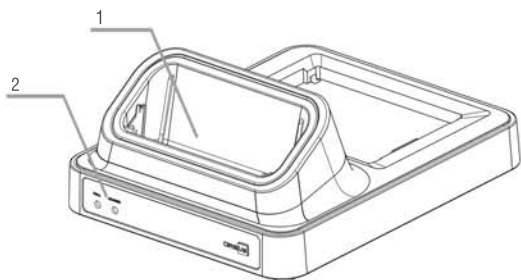
RS30 充电座 快速开始指南

>>

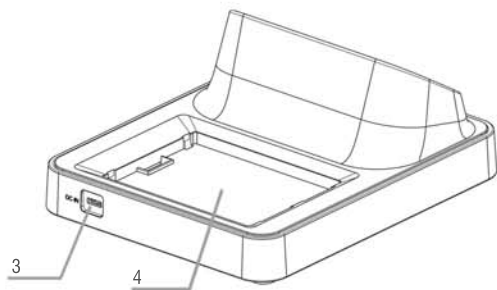
檢視包裝內容物

繁中 簡中

- ✓ RS30 充電座
- ✓ 快速開始指南
- ✓ RS30 充电座
- ✓ 快速开始指南

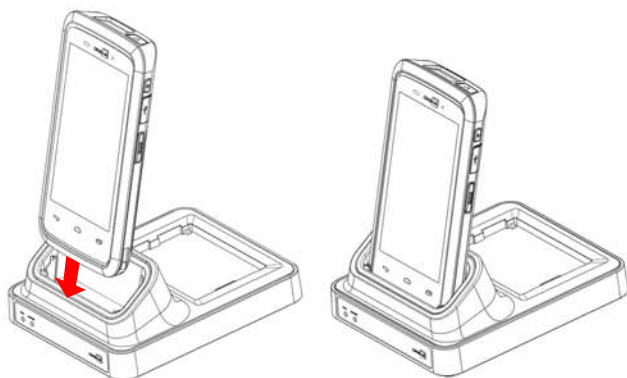


- 1 主機充電槽
主机充电槽
- 2 備用電池充電指示燈
备用电池充电指示灯
- 3 Micro USB 連接埠
Micro USB 端口
- 4 備用電池充電槽
备用电池充电槽



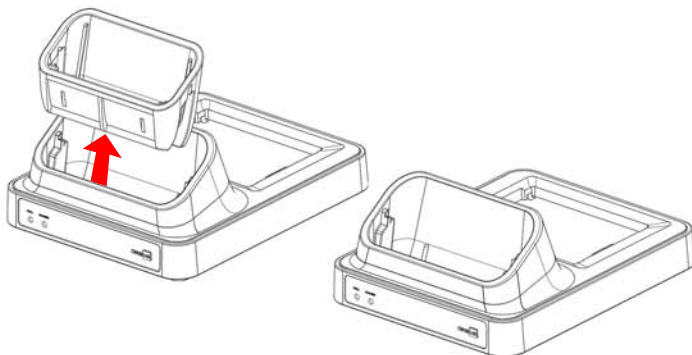
主機充電槽

繁中 簡中



將 RS30 行動電腦置入主機充電槽。
將行動電腦向下壓直到發出「喀」的一聲。

將 RS30 移動數據終端置入主机充电槽。
將移动数据终端向下压直到发出「喀」的一声。

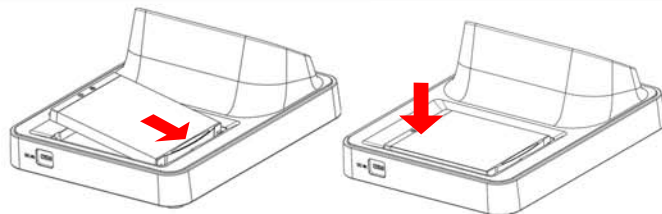


若行動電腦上裝有保護殼，將主機充電槽上的轉接座取出，
再將行動電腦放入充電槽。

若移动数据终端上装有保护壳，将主机充电槽上的转接座取出，
再將移动数据终端放入充電槽。

備用電池充電槽

繁中 簡中

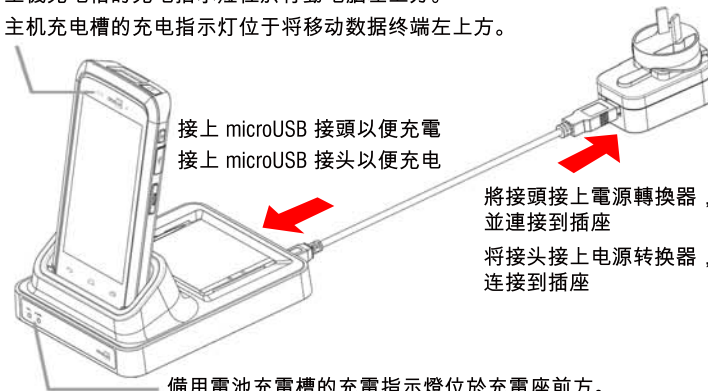


電池接點朝向左方。先固定電池右側，再將左側向下壓入。
將電池左側向上抬起，即可取出。

电池接点朝向左方。先固定电池右侧，再将左侧向下压入。
将电池左侧向上抬起，即可取出。

LED 指示燈

主機充電槽的充電指示燈位於行動電腦左上方。
主机充电槽的充电指示灯位于将移动数据终端左上方。



備用電池充電槽的充電指示燈位於充電座前方。
备用电池充电槽的充电指示灯位于充电座前方。

充電指示燈	
綠燈恆亮	充電完成
紅燈恆亮	充電中
紅燈閃爍	充電錯誤 (主機)
紅燈閃爍	充電錯誤 (充電座)

充电指示灯	
绿灯恒亮	充电完成
红灯恒亮	充电中
红灯闪烁	充电错误 (主机)
红灯闪烁	充电错误 (充电座)